联合国  $S_{/2021/797}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 15 September 2021

Chinese

Original: English

## 2021年9月14日安全理事会主席给秘书长的信

谨此告知,已提请安全理事会成员注意你2021年9月7日的信(S/2021/796)。 你在信中表示打算请求大会为黎巴嫩问题特别法庭提供2022年补助金,以此作为一项临时措施。

考虑到补助金是应对黎巴嫩问题特别法庭当前财务状况的一项临时措施,安理会成员表示注意到你在信中表示打算请求大会提供补助金,以弥补 2022 年黎巴嫩的缴款和特别法庭通常捐助方的捐款预期出现的短缺,并有一项理解,即补助金随后将从特别法庭收到的自愿捐款中偿还,向大会提交报告的相关要求将得到遵守,特别法庭供资安排的自愿性质不会改变。

安理会成员强调,黎巴嫩的缴款和捐助方的捐款仍应是特别法庭包括其余留 职能的主要资金来源,且应进一步努力避免今后依赖补助金。

> 安全理事会主席 杰拉尔丁·伯恩·内森(签名)



